Contents

Part 1. Shocking Culture
1. The American Classroom 1
2. The Escalator 10
3. The Core of the “Big Apple” 20
4. Back to School 31

Part 2. First Words
5. “Anything Else with That?” 41
6. “For Here or To Go?” 51
7. “I’ll Say What I Want” 61

Part 3. Understanding a New People
8. Time to Relax 71
9. Our Parents’ Goals 81
10. Like Having an Old Car 90
11. The Awful Misunderstanding 102
12. Out of Africa 114

Appendix: Answers to Exercise Questions 126